אגרות הראי"ה – כרך ד' – אגרת אטו

תמצית האגרת

תאריך ומקום: ראש חודש אדר (תר"פ) - פתח תקוה
נמען: הוריו ואשתו

הם הגיעו בשלום ליפו ומשם לפתח תקוה; בתיה נשארה אצל אחותו פריידא. הרב קוק יתעכב עד אחרי השבת.

עיקרי הדברים

- ביקור ביפו ובפתח תקוה.
- עיכוב עד אחרי שבת.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1], יום ר"א לחדש אדר תר"פ[2]

הורי היקרים ורעיתי הרבנית היקרה שליט"א[3]

ב"ה באנו שלו'[4] ליפו, ומצאנו את כל יקירינו שי'[5] במצב החוה"ש[6]. וכעת באנו ב"ה הנה לפ"ת[7] לשלו'[8]. בתי' תחי'[9] נשארה אצל פ"ח תחי'. ב"ה על שלומם. לכתחילה חשבתי לשוב בע"ה[10] למחר ליפו, ומשם ביום ו' עש"ק[11] הבע"ל[12] לשוב לירושלים. אך כאשר באנו פה, נראה שיהי'[13] הכרח קצת להתעכב בעה"י[14] עד אחר ש"ק[15], ונקוה בע"ה לשוב אחר ש"ק

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 תר"פ - השנה תר"פ (1919/1920)
3 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
4 שלו' - שלום
5 שי' - שיחיה
6 החוה"ש - החיים והשלום
7 לפ"ת - לפתח תקוה
8 לשלו' - לשלום
9 תחי' - תחיה
10 בע"ה - בעזרת השם
11 עש"ק - ערב שבת קודש
12 הבע"ל - הבא עלינו
13 שיהי' - שיהיה
14 בעה"י - בעזרת השם יתברך
15 ש"ק - שבת קודש

במוקדם היותר אפשרי. יזכנו השי"ת[16] להתראות בלבבות שמחות בעה"י בעיקו"ת[17] תובב"א[18].

והנני בזה מקצר ואומר שלו' כנפשכם היקרה ונפש בנכם ואישך, שלבם

אברהם יצחק ה"ק

ב"ה שגם פה מצאנו את פ"ב ויונה, ואת צב"י[19] שיחי'[20] [בנו הרצי"ה, שהתגורר אז בפתח תקווה] במצב הגון בחו"ש[21] ב"ה, הנ"ל[22]

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

16 השי"ת - השם יתברך
17 בעיקו"ת - בעיר קודשנו ותפארתנו
18 תובב"א - תבנה ותכונן במהרה בימינו אמן
19 צב"י - צבי יהודה (בנו של הרב קוק)
20 שיחי' - שיחיו
21 בחו"ש - בחיים ושלום
22 הנ"ל - הנזכר לעיל